

- When a fault occurs, please immediately turn off the power, switch unplug the USB plug, prevent speaker and other components damaged.
- Use until the battery is completely discharged will affect the wireless connection and the life of the speaker, please recharge it in time.

DISQUE LUMINEUX :

- Placez le disque lumineux sur une surface plane, ou fixez-le sur un mur propre à une hauteur appropriée.
- Connectez le câble USB à une prise de courant via un adaptateur d'alimentation USB approprié (non inclus).
- L'appareil s'allume automatiquement dès qu'il est connecté à une source d'alimentation.
- Les couleurs et le mode lumineux varient en fonction de la musique en écoute.
- L'appareil s'éteint dès qu'il est déconnecté de l'alimentation électrique.

LIGHT DISC :

- Place the light disc on a flat surface, or mount it on a clean wall at a suitable height.
- Connect the USB plug to a power outlet via a suitable USB power adapter (not included).
- The device turns on automatically as soon as it is connected to a power supply.
- The colours and light mode vary depending on the music being played.
- The device turns off as soon as it is disconnected from the power supply.

NETTOYAGE ET STOCKAGE / CLEANING AND STORAGE

- ⚠ Pendant les opérations de nettoyage, les appareils doivent toujours être débranchés de toute alimentation électrique.
- Nettoyez les appareils avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants abrasifs.
- Conservez les appareils dans un endroit sec, protégé de la poussière/ saleté et hors de portée des enfants.
- ⚠ During cleaning operations, the devices must always be unplugged from the power supply.
- Clean the sdevices with a soft, dry cloth. Do not use abrasive solvents.
- Store it in a dry place, protected from dust/dirt and out of reach of children.

GARANTIE / WARRANTY



La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Sont exclus de la garantie les pièces d'usure qui sont soumises à une usure normale. Cette garantie est perdue si l'appareil n'a pas été utilisé ou entretenu de manière conforme. Pour une utilisation conforme du produit, respecter précisément toutes les consignes présentées dans le mode d'emploi. Le produit est exclusivement conçu pour un usage privé non commercial. La manipulation non autorisée et non conforme, l'utilisation de force et les interventions non effectuées par notre centre de service autorisé entraînent la perte de garantie.

The warranty applies to material or manufacturing defects. Wear parts that are subject to normal wear and tear are excluded from the warranty. This warranty is void if the device has not been used or maintained properly. For proper use of the product, all instructions in the operating instructions must be followed precisely. The product is intended exclusively for private, non-commercial use. Unauthorized and improper handling, use of force and interventions not carried out by our authorized service center will result in loss of warranty.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE.

La déclaration UE de conformité simplifiée, visée à l'article 10, paragraphe 9, est établie comme suit: BMR Group déclare que l'enclosure est conforme à la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse internet suivante: <http://certificat.bmrgroup.fr>

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY. The simplified EU declaration of conformity, referred to in Article 10(9), is drawn up as follows: BMR Group declares that the enclosure is

MISE AU REBUT / DISPOSAL

in conformity with Directive 2014/53/UE. The full Declaration of Conformity can be found at the following web address: <http://certificat.bmrgroup.fr>

Si vous souhaitez mettre l'emballage au rebut, respectez les prescriptions environnementales correspondantes de votre pays. If you wish to dispose of the packaging, please observe the relevant environmental regulations in your country.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authority or dealer for advice on recycling.



Séparez les éléments avant de trier



Points de collecte sur www.quefaire.dechetsparis.fr
Préférez la réparation ou le don de vos appareils.



ATTENTION : N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
CAUTION: Do not use this appliance near a bathtub, shower, washbowl or other receptacle containing water.



ENCEINTE + DISQUE LUMINEUX
SPEAKER + LIGHT DISC

RÉF 309820 : LOT N° 08-22/01

MANUEL D'UTILISATION / USER'S MANUAL

CONSIGNES DE SÉCURITÉ / SAFETY INSTRUCTIONS

INFORMATIONS À CONSERVER. PRODUIT À USAGE DOMESTIQUE.
INFORMATION TO KEEP. PRODUCT FOR DOMESTIC USE ONLY.

⚠ DANGER ! pour les enfants.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance. Mais il peut l'être si ces personnes, ou enfants de moins de 8 ans, sont correctement surveillés et supervisés de façon constante lors de l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de ne pas jouer avec l'appareil.

- Les matériaux d'emballage peuvent s'avérer dangereux pour les enfants. Il y a un risque de suffocation. Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des jeunes enfants.
- Tenir les petites pièces détachables hors de la portée des enfants.

⚠ DANGER! for children.

This equipment is not intended for use by children under 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge. But it may be used by such persons, or children under 8 years of age, if they are properly and constantly supervised in the use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised so that they do not play with the device.

- Packaging materials may be hazardous to children. Do not leave packaging materials within their reach. There is a choking hazard.
- Keep small, loose parts out of the reach of children.

Avvertimento! Afin de réduire le risque de choc électrique, d'incendie et de blessure, ce produit doit être utilisé conformément aux instructions suivantes :

- Ne pas utiliser ce produit si certaines parties sont manquantes, endommagées ou usées.
- Ne jamais utiliser le produit ou le câble si vous détectez le moindre endommagement.
- Vérifier l'appareil et le câble d'alimentation avant et après chaque utilisation.
- Tenir éloigné le produit de toutes flammes et sources directes de chaleur telles que cheminées et radiateurs.
- Ne pas l'utiliser de façon inappropriée.
- Veiller à ce qu'il ne subisse pas de chutes ni de coups.
- Ne pas immerger le produit ou le cordon d'alimentation dans l'eau et ne les utiliser pas à proximité de liquides.
- Ne pas le toucher avec les mains mouillées.
- Ne pas essayer de réparer/modifier soi-même les éléments électriques du produit, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ce produit comporte des lampes à LED intégrées. Les lampes de ce produit ne peuvent pas être changées.
- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.

Warning! To reduce the risk of electric shock, fire and injury, this product must be used in accordance with the following instructions:

- Do not use this product if any parts are missing, damaged or worn.
- Never use the product or the cables if you detect any damage.
- Check the device and the USB cable before and after each use.
- Keep the product away from all flames and direct heat sources such as fireplaces and radiators.
- Do not use it improperly.
- Do not drop or knock it.
- Do not immerse the product or the power cord in water or use them near liquids.
- Do not touch it with wet hands.
- Do not try to repair/modify the electrical parts of the product by yourself, it should be replaced by the manufacturer, after-sales service or similarly qualified people to avoid any danger.
- This product has built-in LED lamps. The lamps in this product cannot be changed.
- The device must be supplied only with the safety extra-low voltage corresponding to the device marking.

CARACTÉRISTIQUES / FEATURES

DISQUE LUMINEUX :
Entrée : 5V === 1A / 5W
Câble USB : 1,5 m
Dimensions : Ø126 x 35 mm
48 LEDs RGB - Lumen : 17,813lm
Plaine Lumière instantanée 60% (<1sec.)
Durée de vie : 3600 heures
Nombre de cycles de commutation : 10000 fois

LIGHT DISC :
Input: 5V === 1A / 5W
USB cable: 1.5 m
Dimensions: Ø126 x 35 mm
48 RGB LEDs - Lumen : 17,813lm
Instant full light 60% (<1sec.)
Lifetime: 3600 hours
Number of switching cycles: 10000 times

ENCEINTE :
Connexion sans fil : vs 5.0
Entrée : 5V === 1A / 5W
Câble USB : 50 cm
Capacité de la batterie Lithium:
3.7V === 300mAh
Puissance de haut-parleur : 3W
Volume sonore : 75db
Fréquence sans fil : 2402-2480MHz
Portée du signal : 10m
Puissance de transmission maximale : 1.58dBm
Réponse de la fréquence : 2.4-2.480GHZ
Dimensions : Ø81 x 45 mm
Temps de charge : 1,5 heures
Autonomie de la batterie : 2 heures

SPEAKER :
Wireless connection: vs 5.0
Input: 5V === 1A / 5W
USB cable: 50 cm
Lithium battery capacity:
3.7V === 300mAh
Speaker power: 3W
Sound volume: 75db
Wireless frequency: 2402-2480MHz
Signal range: 10m
Maximum transmission power: 1.58dBm
Frequency response: 2.4-2.480GHZ
Dimensions: Ø81 x 45 mm
Charging time: 1.5 hours
Battery life: 2 hours

DESCRIPTION / DESCRIPTION

ENCEINTE :

1. Marche / Arrêt / Lecture / Pause
2. Baisse du volume / Titre précédent
3. Augmentation du volume / Titre suivant
4. Voyant connexion sans fil / Chargement
5. Prise de chargement
6. Câble USB : 50 cm

SPEAKER :

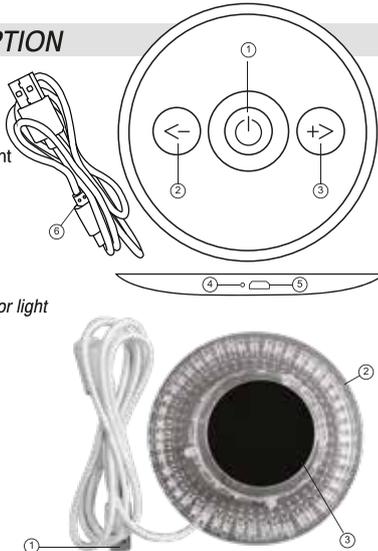
1. On / Off / Play / Pause
2. Volume down / Previous song
3. Volume up / Next song
4. Wireless connexion / Charging indicator light
5. Charging jack
6. USB cable : 50 cm

DISQUE LUMINEUX :

1. Câble USB : 1,5m
2. 48 LEDs RGB
3. Micro (pour détecter la musique)

LIGHT DISC :

1. USB cable : 1,5m
2. 48 LEDs RGB
3. Mic (to detect music)



UTILISATION / USE

ENCEINTE / SPEAKER :

- Branchez le câble USB fourni à l'enceinte, et laissez-la charger pendant 2 heures.
- MARCHE/ARRÊT : Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ 3 secondes pour allumer/éteindre le haut-parleur.

1. JUMELAGE ET CONNEXION SANS FIL :

1. Allumez le haut-parleur, il commencera à rechercher le jumelage après le message audio "Pairing".
2. Activez la fonction Connexion sans fil de votre appareil et sélectionnez son nom "Your Box". Vous entendrez le message audio "Connected" (Connecté) après que votre appareil ait été connecté avec succès à l'enceinte.
3. Le message audio "Bip" signifie que le haut-parleur est jumelé.
4. Si le jumelage n'est pas réussi, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation de l'enceinte pour rechercher le jumelage.

- FONCTIONS :

1. Appuyez brièvement sur la touche "Lecture/Pause" pour interrompre la lecture de la musique. Une deuxième pression courte permet de reprendre la lecture de la musique.
2. Appuyez brièvement sur la touche "vol - /titre précédent" pour lire la chanson précédente.
3. Appuyez brièvement sur la touche "vol + /titre suivant" pour écouter la chanson suivante.
4. Appuyez longuement sur "vol - /titre précédent" pour réduire le volume du haut-parleur.
5. Appuyez longuement sur "vol + /titre suivant" pour augmenter le volume du haut-parleur, vous entendrez "volume maximum" lorsque le volume maximum est atteint.

- CONSEILS PRATIQUES :

1. Afin d'éviter d'endommager votre audition et de prolonger la durée de vie des haut-parleurs, n'écoutez pas de musique pendant une longue période à volume élevé.
2. Lorsqu'un problème survient, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez la prise USB pour éviter d'endommager le haut-parleur et les autres composants.
3. Une utilisation jusqu'au déchargement complet de la batterie affectera la connexion sans fil et la durée de vie de l'enceinte, veuillez la recharger en temps voulu.

- Connect the supplied USB cable to the speaker, and let it charge for 2 hours.

- ON/OFF: Hold the power button for about 3 seconds to turn on/off the speaker

- PAIRING AND WIRELESS CONNECTION:

1. Turn the speaker on, it will start to search for pairing after the audio message «Pairing».
2. Turn on the wireless connexion function of your device and select wireless connexion name «Your Box». You will hear an audio message «Connected» after your device is connected to the speaker successfully.
3. Audio message «Beep» means the speaker is paired.
4. If not paired successfully, push power button on the speaker once to search for pairing.

- FUNCTION:

1. Press the "Play/Pause" button briefly to pause music playback. A second short press will resume playing music again
2. Short press «vol - /Previous song» the speaker will play the previous song
3. Short press «vol+ /Nexts song» the speaker will play the next song
4. Long press «vol - /Previous song», reduces speaker volume
5. Long press «vol+ /Next song» increase speaker volume and you will hear «maximum volume» when maximum volume is reached

-WARM TIPS:

1. In order to avoid damage to your hearing and prolong the use-life of speakers, please do not listen to music for long time in high volume.

INDICATEUR D'ÉTAT / INDICATOR STATUS

Type / Type	Indicateur / Indicator	Etat / State
Indicateur connexion sans fil Wireless connexion indicator	Clignotant bleu rapide Rapid flashing blue	Prêt à se connecter Ready to connect
	Bleu fixe Steady-on blue	Connecté Connected
Indicateur de charge Charging Indicator	Rouge / Red	En charge / Charging
	Lumière éteinte / Light off	Plleine charge / Fully charged